

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Tel.: 06-30-939-9268

MEGHÍVÓ

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. szeptember 22-én (csütörtökön) **11:00 órakor** tartandó ülésére.

Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)
II. emeleti nagyterme.

Napirendi pontok:

1.) Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 03. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.

Előterjesztő: Dimity Boriszláv elnök

2.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválon való részvétel.

Előterjesztő: Dimity Boriszláv elnök

3.) Idősek világnapjának megünneplése.

Előterjesztő: Dimity Boriszláv elnök

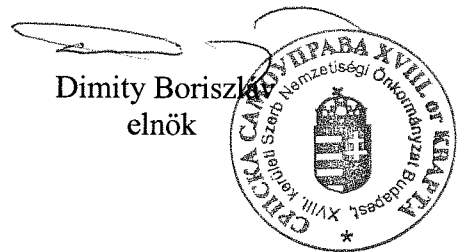
4.) Kirándulás Villányba és a villányi szerb ortodox templom látogatása.

Előterjesztő: Dimity Boriszláv elnök

5.) Egyebek.

Budapest, 2022. szeptember 19.

Dimity Boriszláv
elnök



TÁJÉKOZTATÓ

Tárgy: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 03. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 25. § (3) bekezdése alapján, ha a Képviselő-testület nem alkotott átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletet, akkor a polgármester jogosult a helyi önkormányzatot megillető bevételek beszedésére és az előző évi kiadási előirányzatokon belül a kiadások arányos teljesítésére a költségvetési rendelet elfogadásáig terjedő időszakra vonatkozóan.

Az Áht. 25. § (4) bekezdése alapján az átmeneti időszakban folytatott gazdálkodásról a Képviselő-testület részére a polgármester beszámol.

A bevételi és kiadási táblák a jogszabályi előírásnak megfelelően a fenti átmeneti időszak teljesítési adatait tartalmazzák.

Az Áht. 26. §-a értelmében a nemzetiségi önkormányzatra és az általuk irányított költségvetési szervekre az Áht. 23-25.§-ának rendelkezéseit megfelelően kell alkalmazni.

A jogszabályi előírásoknak megfelelően a beszedett bevételek és teljesített kiadások a Szerb Nemzetiségi Önkormányzatnak a Képviselő-testület 12/2022. (III.03.) számú határozatával elfogadott 2022. évi költségvetésébe beépítésre kerültek.

Kiadások:

2021. évi eredeti előirányzat:	1 876 739 Ft
2021. évi időarányos előirányzat + 2021. évi maradvány:	2 415 005 Ft
2022. évi időarányos teljesítés:	1 028 738 Ft


A fenti adatokból kitűnik, hogy a beszámolt időszak kiadási teljesítési adatai nem haladták meg az előző évi kiadási előirányzat időarányos keretét.

Bevételek:


A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásában a bevételek a kiadásoktól eltérő ütemben valósulnak meg.

A tárgyév átmeneti időszakában a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzatnak központi működési támogatásból, illetve működési bevételekből keletkezett bevétele.

Budapest, 2022. SZEP. 15.


Dimity Borisz
elnök

Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:


dr. Ronyecz Róbert
jegyző

Mellékletek: - Bevételi főtábla
- Kiadási főtábla

2022

XVIII. ker. Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi átmeneti beszámoló
Bevételi főtábla

1. melléklet
Ft

		Teljesítés 2022.01.01- 2022.03.03
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	520 000
	- <i>Központi költségvetési támogatás</i>	520 000
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	520 000
2.	Egyéb működési bevételek	3
II.	Működési bevételek (2)	3
III.	Költségvetési bevételek (I+II)	520 003
3.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	2 096 216
4.	Maradvány igénybevétele (3)	2 096 216
5.	Belföldi finanszírozás bevételei (4)	2 096 216
IV.	Finanszírozási bevételek (5)	2 096 216
V.	Bevétel összesen (III+IV)	2 616 219

XVIII. ker. Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi átmeneti beszámoló
Kiadási főtábla

2. melléklet
Ft

		Teljesítés 2022.01.01- 2022.03.03
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	323 650
2.	Külső személyi juttatások (1)	323 650
I.	Személyi juttatások (2)	323 650
3.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	269 779
4.	Készletbeszerzés (3)	269 779
5.	Egyéb szolgáltatások	327 056
6.	Szolgáltatási kiadások (5)	327 056
7.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	108 037
8.	Egyéb dologi kiadások	216
9.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (7+8)	108 253
II.	Dologi kiadások (4+6+9)	705 088
III.	Költségvetési kiadások (I+II)	1 028 738
IV.	Kiadás összesen (III)	1 028 738

JELLENLETI ÍV

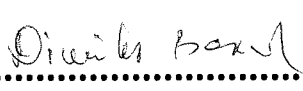
a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2022. szeptember 22-én (csütörtökön) 11:00 órakor
megtartott testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

1.) Dimity Borisláv elnök

.....


2.) Dimity Borislávné elnökhelyettes

.....


3.) Dimity Gábor Borisz képviselő

.....
IGAZOLTAN TÁVOL

Megjelentek:

1.) Kohut Gyula – nemzetiségi referens

.....


.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

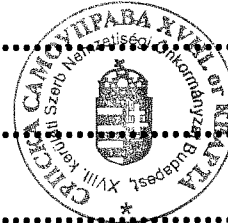
.....

.....

.....

.....

.....



Jegyzőkönyv

Készült: Budapesten, 2022. szeptember 22-én, a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a 1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10. szám alatti XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében, 11:00 órakor kezdődött testületi ülésén.

Tárgy: testületi ülés.

Jelen vannak: Dimity Boriszláv elnök
Dimity Boriszlávné elnökhelyettes

Igazoltan távol: Dimity Gábor Borisz képviselő

Megjelent: Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapesti Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2022 OKT. 13		
IKT.SZAM:	MELL. DB.	
38/20-5/2022		
ELŐADÓ:	ELŐSZÁM:	IRAT. H.
K. Gy.		ea.

Dimity Boriszláv elnök: megnyitja a XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent képviselőtársat és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 fővel határozatképes. Dimity Gábor Borisz képviselő munkahelyi elfoglaltsága miatt nem tud részt venni a mai ülésen. A jegyzőkönyv hitelesítésére Dimity Boriszlávnét kéri fel. Érdeklődik, hogy elfogadja-e a felkérést.

Dimity Boriszlávné elnökhelyettes: igen, elfogadja.

Dimity Boriszláv elnök: kéri, hogy szavazással erősítse meg a Képviselő-testület a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyét. Határozathozatal következik.

24/2022. (IX. 22.) sz. SZNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Dimity Boriszlávné elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Dimity Boriszláv elnök: ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

1. Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 03. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
2. XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválon való részvétel.
3. Idősek világnapjának megünneplése.
4. Kirándulás Villányba és a villányi szerb ortodox templom látogatása.
5. Egyebek.

Dimity Boriszláv elnök: érdeklődik, hogy van-e más észrevétel, javaslat a napirendi pontokhoz. Mivel nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontokról. Határozathozatal következik.

25/2022. (IX. 22.) sz. SZNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartozkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

1. Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 03. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
2. XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválon való részvétel.
3. Idősek világnapjának megünneplése.
4. Kirándulás Villányba és a villányi szerb ortodox templom látogatása.
5. Egyebek.

1. napirendi pont: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 03. 03. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.

Dimity Boriszláv elnök: kiegészítése nincsen. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. A XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat a tájékoztató tartalmát megismerte és annak tartalmát tudomásul veszi. A napirendi pont tárgyalását lezárja.

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendi pont kapcsán határozatot nem hozott!

2. napirendi pont: XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválon való részvétel.

Dimity Boriszláv elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a XVIII. kerületi Bolgár, Görög, Horvát, Lengyel, Német, Örmény, Román és Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen tartják az idei évben 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel. A színpadi programok a tervek szerint 18:00 óráig tartanak. A Szerb Nemzetiségi Önkormányzat a szerb nemzetiségi műsor részeként a Magyarországi Szerb Színház művészeinek fellépését biztosítja a Nemzetiségi Fesztiválon. Zenével és énekkel készülnek a színművészek. A tervek szerint 15:15-kor lépnek fel a fesztivál színpadán. Továbbá a gasztronómiai rész kapcsán csevapot fognak felszolgálni a vendégeiknek. Üdítővel és sós süteményekkel is készülnek a sátrokban. A költségek kapcsán 105.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdésszakaszban senki nem kíván hozzászólni. A vitaszakaszt megnyitja és megadja a szót.

Kohut Gyula: szeretne néhány plusz információt megosztani a Képviselő-testülettel. Ismerteti a tervezett, részletes programot. Kéri, hogy legkésőbb 11:00 órakor ők is legyenek itt, mert lesz olyan nemzetiség, aki már kora délelőtt főzni fog a helyszínen. A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 120 adag sztrapacskaival készül. A technikai lebonyolítás kapcsán tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a sátrak és a színpad már pénteken megépül a rendezvényhez. Továbbá Somody László Alpolgármester Úr jóvoltából a színpad fedést is kap a kedvezőtlenebb időjárásra felkészülve és a sátrak is rendelkezni fognak oldalfalakkal. Ami még fontos, hogy a 15:15-kor kezdődő műsorukat követően már csak egy nemzetiségi műsorszám várható 17:00 órától, ezért gyakorlatilag a szerb színház művészeinek több műsoridő állhat a rendelkezésére. A nemzetiségi önkormányzatra bízza, hogy ha úgy gondolják, hogy több mint fél órát lépjenek fel. A XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnöke jelezte neki a héten, hogy sajnos az idei évben nem tud örmény nemzetiségi műsort biztosítani a fesztiválon, de ettől függetlenül természetesen jelen lesznek saját sátorral.

Dimity Boriszláv elnök: a vitaszakaszt lezárja. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy részt vesznek a 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel megrendezésre kerülő XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválon a Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán, amelyen a 15:15-kor kezdődő szerb nemzetiségi műsor részeként a Magyarországi Szerb Színház művészei lépnek fel, illetve jóváhagy a rendezvényre 105.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

26/2022. (IX. 22.) sz. SZNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy részt vesznek a 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel megrendezésre kerülő XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválon a Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán, amelyen a 15:15-kor kezdődő szerb nemzetiségi műsor részeként a Magyarországi Szerb Színház művészei lépnek fel, illetve jóváhagyott a rendezvényre 105.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.

Felelős: Dimity Boriszláv elnök

Határidő: 2022. október 1.

Dimity Boriszláv elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Idősek világnapjának megünneplése.

Dimity Boriszláv elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy praktikus okokból szintén 2022. október 1-én, szombaton tartják az idősek világnapja kapcsán az ünnepet, amelyre meg fogják hívni az időskorúakat. Részükre műsort és étkezést biztosítanak, amelyet össze fognak kötni a Nemzetiségi Fesztiválon való részvételükkel. A XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása kapcsán 195.000.-Ft támogatást nyertek erre a programra a XVIII. kerületi Önkormányzattól. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy az Idősek Világnapja alkalmából ünnepi műsort biztosítanak és köszöntőt tartanak 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel a XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál keretében, illetve jóváhagy a költségekre 195.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére, a 2022. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

27/2022. (IX. 22.) sz. SZNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy az Idősek Világnapja alkalmából ünnepi műsort biztosítanak és köszöntőt tartanak 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel a XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál keretében, illetve jóváhagyott a költségekre 195.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére, a 2022. évi költségvetésből.

Felelős: Dimity Boriszláv elnök

Határidő: 2022. október 31.

Dimity Boriszláv elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: Kirándulás Villányba és a villányi szerb ortodox templom látogatása.

Dimity Boriszláv elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2022. szeptember 30. és október 2. között háromnapos rendezvény lesz Villányban, amelynek apropóján annak utolsó napjára, vagyis 2022. október 2-ára, vasárnapra kirándulást szerveznek a szerbek és a szerb nemzetiséghez tartozók részére. Egy kisbusszal utaznának a XVIII. kerületből és a résztvevők létszáma 17-18 fő lesz. A buszbérlés árai a duplájára nőttek az elmúlt időszakban, ezért ennél nagyobb létszámot sajnos nem tudnak elvinni a szervezett kirándulásukra. A XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása kapcsán erre a programra 315.000.-Ft támogatást nyertek, amelyet javasol 105.000.-Ft-tal kiegészíteni a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, így összesen 420.000.-Ft-ból valósulna meg a villányi kirándulás. Vasárnap reggel 7:30-8:00 óra között indulnának és a visszaérkezés az esti órákban lesz Budapestre. A program részeként megtekintik a villányi szerb ortodox templomot és a három napos fesztivál utolsó napjának programját, illetve más helyi nevezetességekhez is ellátogatnak. A résztvevők részére a lehetőségekhez mérten a meleg étkezést ebéd formájában biztosítani fogják. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a szerb egyházi és kulturális ismeretek gazdagítása jegyében 17-18 fő részvételével 2022. október 2-án, vasárnap busszal történő egynapos kirándulást szerveznek Villányba, amelynek részeként megtekintik a szerb ortodox templomot és a helyi nevezetességeket, illetve jóváhagy a költségekre összesen 420.000.-Ft-ot, amelyből 315.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) és 105.000.-Ft a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás, a 2022. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

28/2022. (IX. 22.) sz. SZNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a szerb egyházi és kulturális ismeretek gazdagítása jegyében 17-18 fő részvételével 2022. október 2-án, vasárnap busszal történő egynapos kirándulást szerveznek Villányba, amelynek részeként megtekintik a szerb ortodox templomot és a helyi nevezetességeket, illetve jóváhagyott a költségekre összesen 420.000.-Ft-ot, amelyből 315.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) és 105.000.-Ft a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás, a 2022. évi költségvetésből.

Felelős: Dimity Boriszláv elnök

Határidő: 2022. november 1.

Dimity Boriszláv elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: Egyebek.

Dimity Boriszláv elnök: mivel észrevétel vagy hozzászólás nincsen a napirendi pont kapcsán, ezért a napirendi pontot lezárja. Megköszöni az elnökhelyettes és a nemzetiségi referens részvételét, majd a XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését berekeszti.

K.m.f.

Di mitis Pen

jegyzőkönyv-hitelesítő



[Signature]

elnök